AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO

quarters miles southwest of Bedford, Missouri, on July 8, 1938: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Proviso.

Approved, June 13, 1941.

[CHAPTER 205]

AN ACT

For the relief of William J. Furey.

June 14, 1941
[S. 911]
[Private Law 93]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to William J. Furey, of Somerville, Massachusetts, the sum of $1,500, in full and final settlement of all claims against the United States for injuries sustained by him as the result of the ramming, by the United States Navy tug, Powhatan, of the Rendel lighter on which he was working, near Pier 44, Hoosac Docks, Navy Yard, Boston, on August 22, 1940: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

William J. Furey.
Payment to.

Proviso.

Approved, June 14, 1941.

[CHAPTER 206]

AN ACT

For the relief of Mr. and Mrs. Maynard Goss.

June 14, 1941
[S. 1155]
[Private Law 94]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Mr. and Mrs. Maynard Goss the sum of $2,285.60, in full settlement of all claims against the United States for personal injuries sustained as a result of an accident in which his car was struck by a car driven by an employee of the Farm Security Administration who was acting in the scope of his employment on July 3, 1939, near Mulhall, Oklahoma: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Mr. and Mrs. Maynard Goss.
Payment to.

Proviso.

Approved, June 14, 1941.